**Для немедленной публикации:**
24/06/2015 г.

**ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО (ANDREW M. CUOMO)**

# ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ВЫДЕЛЕНИИ СРЕДСТВ В РАЗМЕРЕ 658 МИЛЛИОНОВ ДОЛЛАРОВ НА ФИНАНСОВУЮ ПОДДЕРЖКУ ПРОГРАММ ПИТАНИЯ ДЛЯ НУЖДАЮЩИХСЯ НЬЮЙОРКЦЕВ

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о выделении финансовой помощи в размере 658 миллионов долларов, которая позволит обеспечить доступ ньюйоркцев, представляющих наиболее социально уязвимые группы населения, к здоровой и питательной пище. Средства помощи будут предоставлены 92 поставщикам услуг в сфере здравоохранения и оздоровления, которые реализуют Специальную программу дополнительного питания для женщин, детей и новорожденных в штате Нью-Йорк (New York State's Special Supplemental Nutrition Program for Women, Infants and Children, WIC) и работают на расширение зоны предоставления услуг на территории, населяемые наиболее нуждающимися социальными группами. Эти 92 поставщика услуг обеспечивают поддержку порядка 400 центрам программы WIC по всей территории штата, обеспечивая ежемесячную помощь почти 500 000 ньюйоркцев.

Обеспечивая всем ньюйоркцам возможность доступа к свежим, здоровым и питательным продуктами питания, мы решаем наиболее приоритетную задачу, стоящую перед действующей администрацией и являющаяся основной в рамках построения здорового будущего для населения нашего штата, — сказал Губернатор Куомо (Cuomo), — Это финансирование не только обеспечит дальнейшее предоставление необходимых услуг населению целевых общин по всему штату, но и расширит зону их предоставления, обеспечивая помощь дополнительному количеству нуждающихся».

«Программа WIC в штате Нью-Йорк является основным элементом системы обеспечения семьям с маленькими детьми доступа к ресурсам, необходимым для полноценной здоровой жизни, — добавил руководитель Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк Говард Зукер (Dr. Howard Zucker), — Имея эти средства, местные подрядчики, которые предоставляют соответствующие услуги, смогут укрепить свою деятельность и расширить зону взаимодействия с населением, чтобы помочь дополнительному количеству семей».

Программа WIC предоставляет необходимые ресурсы удовлетворяющим необходимым критериям ньюйоркским семьям, нуждающимся в помощи на питание. Программа WIC также помогает населению бороться с лишним весом, проявлениями социального неравенства в системе здравоохранения, а также с риском возникновения хронических заболеваний у участников программы, пропагандируя эффект ведения здорового образа жизни и грудное вскармливание. Программа WIC в настоящее время ежемесячно предоставляет услуги примерно 110 000 удовлетворяющим критериям в отношении размера дохода беременным женщинам, а также женщинам в послеродовом периоде и кормящим грудью матерям, а также порядка 360 000 новорожденным и детям в возрасте до пяти лет. Одной из целей проводимого в настоящее время нового раунда финансирования является расширение зоны действия программы на территории бедных районов и предоставление обслуживания 20 000 дополнительных участников. Конечная цель программы — обеспечить обслуживание по меньшей мере 50 процентов удовлетворяющего необходимым критериям населения в каждом округе.

Средства финансирования будут выделены в течение пяти лет; фонд финансирования совместно обеспечен средствами штата и федеральными средствами. Получатели грантов, которые будут управлять центрами программы WIC на территории штата в течение следующих пяти лет, указаны ниже:

| **Получатель** | **Сумма гранта в год** | **Итого за пятилетний период** |
|---|---|---|
| Allegany County Department of Health | $422,443.00 | $2,112,215.00 |
| Anthony L. Jordan Health Center | $949,230.00 | $4,746,150.00 |
| Bedford Stuyvesant Family Health Center | $1,025,578.00 | $5,127,890.00 |
| Bronx Lebanon Hospital Center | $694,153.00 | $3,470,765.00 |
| Brookdale Hospital and Medical Center | $856,684.00 | $4,283,420.00 |
| Brooklyn Hospital Center | $5,688,997.00 | $28,444,985.00 |
| Broome County Health Department | $1,216,752.00 | $6,083,760.00 |
| Brownsville Community Development Corporation | $1,166,803.00 | $5,834,015.00 |
| Catholic Charities Brooklyn Neighborhood Services | $1,608,517.00 | $8,042,585.00 |
| Catholic Charities of Buffalo | $5,425,085.00 | $27,125,425.00 |
| Catholic Charities of Columbia & Greene Counties | $517,784.00 | $2,588,920.00 |
| Catholic Charities of Rockville Centre | $1,219,896.00 | $6,099,480.00 |
| Cattaraugus County Health Department | $554,345.00 | $2,771,725.00 |
| Cayuga County Health Department | $507,011.00 | $2,535,055.00 |

| | | |
|---|---|---|
| Chemung County Health Department | $697,817.00 | $3,489,085.00 |
| Clinton County Health Department | $633,012.00 | $3,165,060.00 |
| Commission on Economic Opportunity for the Greater Capital Region | $587,553.00 | $2,937,765.00 |
| Community Action Program for Madison County, Inc. | $2,170,589.00 | $10,852,945.00 |
| Coney Island Hospital (NYCHHC) | $988,564.00 | $4,942,820.00 |
| Cornell Cooperative Extension Association of Schenectady County | $728,879.00 | $3,644,395.00 |
| Cortland County Community Action Program, Inc. | $387,897.00 | $1,939,485.00 |
| Delaware Opportunities Inc. | $407,328.00 | $2,036,640.00 |
| East Harlem Council for Human Services, Inc. | $381,484.00 | $1,907,420.00 |
| East New York Diagnostic and Treatment Center (NYCHHC) | $987,616.00 | $4,938,080.00 |
| East Side WIC Program (NYCHHC) | $3,659,918.00 | $18,299,590.00 |
| Elmhurst Hospital Center (NYCHHC) | $1,651,186.00 | $8,255,930.00 |
| Essex County Public Health | $334,076.00 | $1,670,380.00 |
| Fulmont Community Action Agency, Inc. | $496,833.00 | $2,484,165.00 |
| Gouverneur Hospital (NYCHHC) | $1,204,755.00 | $6,023,775.00 |
| Hamilton County Public Health Nursing Service | $48,613.00 | $243,065.00 |
| Harlem Hospital (NYCHHC) | $1,925,580.00 | $9,627,900.00 |
| Hudson River Healthcare, Inc. | $1,360,962.00 | $6,804,810.00 |
| Jamaica Hospital | $1,915,268.00 | $9,576,340.00 |
| Joseph P. Addabbo Family Health Center | $1,460,261.00 | $7,301,305.00 |
| Kings County Hospital Center (NYCHHC) | $2,807,337.00 | $14,036,685.00 |
| Lincoln Medical and Mental Health Center (NYCHHC) | $2,257,077.00 | $11,285,385.00 |
| Livingston County Department of Health | $658,122.00 | $3,290,610.00 |
| Long Island FQHC, Inc. | $1,969,611.00 | $9,848,055.00 |
| Long Island Jewish Medical Center | $591,145.00 | $2,955,725.00 |
| Lutheran Medical Center | $2,377,397.00 | $11,886,985.00 |
| Maimonides Medical Center | $1,828,833.00 | $9,144,165.00 |
| Middletown Community Health Center | $139,923.00 | $699,615.00 |
| Monroe County Health Department | $2,198,277.00 | $10,991,385.00 |

| | | |
|---|---|---|
| Montefiore Medical Center | $2,789,567.00 | $13,947,835.00 |
| Montefiore New Rochelle Hospital | $2,511,591.00 | $12,557,955.00 |
| Morris Heights Health Center | $2,851,099.00 | $14,255,495.00 |
| Morrisania Diagnostic and Treatment Center (NYCHHC) | $1,982,708.00 | $9,913,540.00 |
| Mt. Vernon Neighborhood Health Center, Inc. | $1,021,161.00 | $5,105,805.00 |
| Nassau County Department of Health | $1,699,153.00 | $8,495,765.00 |
| New York Presbyterian Medical Center | $3,842,871.00 | $19,214,355.00 |
| North Brooklyn Health Network (NYCHHC) | $2,157,690.00 | $10,788,450.00 |
| North Central Bronx Hospital (NYCHHC) | $1,615,070.00 | $8,075,350.00 |
| North Country Family Health Center | $1,138,082.00 | $5,690,410.00 |
| Oak Orchard WIC Program | $673,469.00 | $3,367,345.00 |
| Onondaga County Health Department | $2,497,765.00 | $12,488,825.00 |
| Open Door Family Medical Center | $1,046,142.00 | $5,230,710.00 |
| Opportunities for Chenango, Inc. | $438,716.00 | $2,193,580.00 |
| Opportunities for Otsego, Inc. | $291,729.00 | $1,458,645.00 |
| Opportunity Development Association of Williamsburg | $1,553,841.00 | $7,769,205.00 |
| Orange County Health Department | $1,128,038.00 | $5,640,190.00 |
| Oswego County Opportunities, Inc. | $734,173.00 | $3,670,865.00 |
| ProAction of Steuben & Yates, Inc. | $693,289.00 | $3,466,445.00 |
| Public Health Solutions | $9,589,800.00 | $47,949,000.00 |
| Putnam County Health Department | $401,411.00 | $2,007,055.00 |
| Queens Hospital Center (NYCHHC) | $1,573,175.00 | $7,865,875.00 |
| Research Foundation of SUNY Stony Brook | $1,492,225.00 | $7,461,125.00 |
| Richmond University Medical Center | $888,601.00 | $4,443,005.00 |
| Rockland County Health Department | $2,118,720.00 | $10,593,600.00 |
| Saratoga Economic Opportunity Council | $530,808.00 | $2,654,040.00 |
| Schoharie County Community Action Program | $242,627.00 | $1,213,135.00 |
| Society for the Protection and Care of Children | $1,270,885.00 | $6,354,425.00 |
| St. Barnabas Hospital | $2,079,076.00 | $10,395,380.00 |
| St. Luke's-Roosevelt Hospital Center | $689,282.00 | $3,446,410.00 |

| | | |
|---|---|---|
| St. Regis Mohawk Services | $75,914.00 | $379,570.00 |
| Staten Island University Hospital | $1,165,597.00 | $5,827,985.00 |
| Suffolk County Department of Health Services | $3,361,889.00 | $16,809,445.00 |
| Sullivan County Public Health Services | $590,725.00 | $2,953,625.00 |
| The Greater Hudson Valley Family Health Center, Inc. | $921,260.00 | $4,606,300.00 |
| The Institute for Family Health | $1,063,716.00 | $5,318,580.00 |
| Tioga Opportunities Program, Inc. | $303,460.00 | $1,517,300.00 |
| Tompkins County Health Department | $544,751.00 | $2,723,755.00 |
| Ulster County Health Department | $755,017.00 | $3,775,085.00 |
| United Cerebral Palsy Association of the North Country, Inc. | $778,366.00 | $3,891,830.00 |
| Urban Health Plan, Inc. | $2,344,369.00 | $11,721,845.00 |
| Warren County Health Services | $501,549.00 | $2,507,745.00 |
| Washington County Public Health Services | $524,669.00 | $2,623,345.00 |
| Westchester County Department of Health | $2,538,249.00 | $12,691,245.00 |
| Whitney M. Young, Jr. Health Center, Inc. | $530,880.00 | $2,654,400.00 |
| William F. Ryan Community Health Center | $1,162,483.00 | $5,812,415.00 |
| Women's Health Center of Albany Medical College | $450,284.00 | $2,251,420.00 |
| Wyckoff Heights Medical Center | $1,726,235.00 | $8,631,175.00 |
| Yeled V'Yalda Early Childhood Center | $1,996,066.00 | $9,980,330.00 |
| | $131,587,434.00 | $657,937,170.00 |

Член Конгресса Чарльз Б. Рейнджел (Charles B. Rangel) сказал: «Очень многие ньюйоркцы, проживающие как в городе Нью-Йорке, так и в других городах штата, полагаются на помощь SNAP, которая помогает им жить. Как это ни печально, слишком часто, чтобы не выбиться из бюджета, большинство из них вынуждены делать выбор в пользу более дешевой и высококалорийной пищи, которая способна увеличить для них шансы возникновения серьезных проблем со здоровьем, к примеру, в виде диабета, сердечно-сосудистых заболеваний, онкологии. Я аплодирую Губернатору Куомо (Cuomo) за его усилия, направленные на обеспечения всем ньюйоркцам доступа к продуктам питания, являющимся недорогими и здоровыми».

Член Конгресса Луиз Слотер (Louise Slaughter) отметила: «Если дети хорошо и

полноценно питаются, они вырастут готовыми к жизни в современном мире. Однако каждый день в Рочестере (Rochester) слишком большое количество детей начинают и заканчивают день с чувством голода. Обеспечение детям доступа к питательным продуктам питания является первым шагом на пути подготовки их к здоровой и продуктивной жизни. Именно по этой причине я не прекращу свою борьбу за то, чтобы каждый житель Нью-Йорка, вне зависимости от социального происхождения, имел возможность обеспечить здоровый и питательный рацион для своих семей».

Член Конгресса Элиот Энджел (Eliot Engel) отметил: «Здоровый образ жизни начинается со здорового питания, которое, зачастую, слишком дорогое для женщин и детей, проживающих в штате Нью-Йорк. Эффективность каждого полноценного государства проверяется его способностью обеспечить должное отношение к своему наиболее социально уязвимому населению, именно поэтому программа WIC столь важна для нашего штата. Гранты в сумме 658 миллионов долларов, которые выделены Губернатором Куомо (Cuomo) в фонд программы WIC, в том числе 12 557 955 долларов, которые получит медицинский комплекс Montefiore New Rochelle Hospital, 5 105 805 долларов, предназначенные центру здоровья Mt. Vernon Neighborhood Health Center, и 12 691 254 долларов, причитающиеся Департаменту здравоохранения округа Уэстчестер (Westchester County Department of Health), улучшат состояние здоровья и качество питания для матерей и детей по всей территории штата Нью-Йорк. Я очень рад тому, что Губернатор дал это обещание ньюйоркцам, обещание заботится об из здоровье и благосостоянии».

Член Конгресса Джерролд Надлер (Jerrold Nadler) подчеркнул: «Программа WIC поможет огромному количеству семей ньюйоркцев, имеющим маленьких детей, вести более здоровый образ жизни, благодаря доступу к более питательным и здоровым продуктам питания. Имея средства, выделяемые в рамках объявленного финансирования, больницы, центры здоровья и общественные организации по всей территории штата Нью-Йорк смогут эффективнее взаимодействовать с представителями наиболее социально уязвимых групп населения. Я благодарю Губернатора Куомо (Cuomo) и его администрацию за организацию и реализацию этой программы, а также аплодирую программе WIC за оказание столь необходимых услуг населению и помощь в создании условий для улучшения состояния здоровья и повышения качества питания ньюйоркцев».

Член Конгресса Стив Исраэл (Steve Israel) сказал: «Я рад тому, что это дополнительное финансирование поможет расширить зону предоставления столь необходимых услуг, которые обеспечиваются в рамках реализации программы WIC тысячам семей из штата New York. Я продолжу работу с нашими партнерами на уровне штата и на федеральном уровне с целью обеспечения всем ньюйоркцев доступа к ресурсам, необходимым им для того, чтобы жить дольше и качественнее».

Член Конгресса Пол Тонко (Paul Tonko) отметил: «Программа WIC является

ключевой программой, приносящей пользу всем нашим общинам, поскольку она обеспечивает ресурсы для представителей наших наиболее социально уязвимых групп населения. Я благодарю Губернатора Куомо (Cuomo) за поддержку центров WIC по всей территории штата Нью-Йорк, с которой они имеют возможность эффективнее взаимодействовать с большим количеством населения из неблагополучных районов штата. Я с нетерпением жду того момента, когда я смогу продолжить работу с его администрацией, а также с центрами программы в Столичном регионе (Capital Region) и помочь им в освоении выделяемых средств таким образом, чтобы принести пользу всему населению штата Нью-Йорк в части обеспечения доступа ньюйоркцев к здоровому питанию, невозможного без этого финансирования».

Член Конгресса Шон Патрик Малони (Sean Patrick Maloney) подчеркнул: «Программы питания, подобные WIC, являются фундаментальными для успеха как детей, так и взрослых – голодные дети и их семьи сталкиваются с большим количеством проблем в школе и на рабочем месте. Когда же такие программы обеспечивают здоровое и полноценное питание семьями, выигрывают все».

Член Конгресса Кэтлин Райс (Kathleen Rice) сказала: «Женщины и дети заслуживают того, чтобы иметь доступ к свежей и питательной еде вне зависимости от их дохода и прочих факторов». Выделяемое финансирование поможет обеспечить такой доступ большему количеству женщин и детей на Лонг-Айленде (Long Island), а также обеспечит наличие у них ресурсов, необходимых для поддержания здорового образа жизни».

Член конгресса Элиз Стефаник (Elise Stefanik) отметила: «Важно, чтобы наиболее нуждающиеся члены наших общин имели доступ к здоровой и питательной пище. Эти гранты являются еще одним шагом на пути к обеспечению полноценной поддержки женщин и детей Северного региона (North Country), и я благодарю Губернатора Куомо (Cuomo) за то, что для него этот вопрос стал приоритетным».

Член Конгресса Ли Зелдин (Lee Zeldin) подчеркнул: «Слишком большое количество американцев проводят свои дни в поисках основных ресурсов, необходимых для выживания. Сегодняшнее объявление является отличным примером качественного взаимодействия между органами власти на местном, региональном и федеральном уровнях, которые совместно принимают меры по защите наиболее социально уязвимых и нуждающихся представителей населения».

Дополнительная информация в отношении программы WIC, в том числе информация о критериях помощи в рамках программы, приведена по адресу: http://www.health.ny.gov/wic/.

###

Дополнительная информация доступна на сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber |press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418